

23:30

Kontzertuak Karlos Saldise plazan: *Raimundo el Canastero, Etxepe eta jarraian DJ Fresca Morango.*

Igandea - Maiatzak 19

09:30

Diana eskualdeko dultzaineroekin.

11:00

Jolasak: *Abentura pirata* Karlos Saldise plazan.

11:00

Gazte sortzaileen azoka Karlos Saldise plazan.

12:00

Herri kirolen erakustaldia Gurutze Santuaren plazan. Onintze Zumeta eta Lierri Osa harri-jasotzen; Arkaitz Etxebeite eta Aratz Mugerza aizkoran.

12:30

Buruhandi eta erraldioren kalejira Munttar Txistulari Taldearekin Karlos Saldise plazatik abiatuta.

17:00

Altxorraren bila. Irteera Gurutze Santuaren plazatik. Pirataz mozorrotuak etorri!!!

Jarraian

Egurrezko jolas erraldoiak Gurutze Santuaren plazan.

19:00

Dantza emanaldiak *Oso+Mugika* taldearen *Bueltaxka* eta *DAB* taldearen *Noed* emanaldiekin Goiko plazan.

21:45

Zezen Suzkoa Tomas Garbizu Lezoko Udalaren Musika Eskolako bandarekin Gurutze Santuaren plazan.



Indarkeria matxistaren aurrean arreta eta salaketa telefonoa: Telefono de atención y denuncia en casos de violencia machista:

688 696 204
Maiatzak 17 eta 18, 17 y 18 de mayo, 24:00etatik 06:00etara, de 24:00 a 06:00.



Puntu morea Punto morado

Indarkeria matxisten, Punto para la prevención y sensibilización entorno a la existencia eta LGTB+ fobiaren prebentzio eta violencia machista, sexista y sentsibilizaziorako gunea. LGTB+ fobia. **Maiatzak 17, Pikukalen, 17 de mayo, Pikukale, 18:00etatik 21:00etara, de 18:00 a 21:00.**



2024 MEN DEKOS TEAK LEZO

MAIATZAK 17-18-19 MAYO



Programa hau osatzen parte hartu dute: Aiton Borda, Altzate, Arkirun Pilota Kluba, EAJ-PNV, Gaxuxa Emakume Taldea, Gotti Gazte Elkarte, Haurtxo Haur Eskola, Hezikuntza Elkarte, Ixkulin Elkarte, Lezo Herri Eskola, Lezo Institutua, Lezoko Euskal Dantzazaleak, Lezoko Eztandak, Murixka Dantza Taldea, Oroitzene AEK, Pasaia-Lezo Lizeoa, Pasaia-Lezo Lizeoko Gurasoak, Tiñelu Elkarte, Zabarre Taldea



13:30

Dantza taldeen topaketa Gurutze Santuaren plazan. Encuentro de grupos de danza en Gurutze Santuaren plaza.

12:00

Herri Kirolak. Proba mistoa: harria, aizkora, trontza eta korrika Gurutze Santuaren plazan:
•Maika Arostegi eta Irati Astondoa aizkoran.
•Mikel Urrea eta Jokin Eizmendi harri-jasotzen.
Deporte rural. Prueba mixta: piedra, hacha, tronza y correr en Gurutze Santuaren plaza:
•Maika Arostegi eta Irati Astondoa como aizkolaris.
•Mikel Urrea eta Jokin Eizmendi como harrijasotzailes.

11:00

Euskal Dantzazaleen erromeria Goiko plazan, Gurutze Santuaren plazan, Karlos Saldise plazan eta Lopene plazan. Romería con Euskal Dantzazaleak en Goiko plaza, Gurutze Santuaren plaza, Karlos Saldise plaza y Lopene plaza.

09:30

Diana Munttar Lezoko Txistulari Taldearekin. Diana con Munttar Lezoko Txistulari Taldea.



20:00

Ixtaklok elektrotzaranga Gurutze Santuaren plazatik hasita. Electrocharanga *Ixtaklok* desde Gurutze Santuaren plaza.

19:30

Larrain Dantza Gurutze Santuaren plazan. Larrain Dantza en Gurutze Santuaren plaza.

18:00

Sagardo Festa Gurutze Santuaren plazan. Sagardo Festa en Gurutze Santuaren plaza.

14:30

Herri bazkaria Lezo Herri Eskolako patioan. Comida popular en el patio de Lezo Herri Eskola.

EUSKAL JAIAK LEZO

2024 EKAINAK 8



2024 MEN DEKOS TEAK LEZO

MAIATZAK 17-18-19 MAYO



Egitaraua



MAIATZA - Ostirala 17 • Viernes

- 17:45** Zabarre eta Maria Labaieni ongietorria kaian (jendea mozarrotua etortzea eskatzen da eta balizko istripuak saihesteko, gurasoek arreta berezia jartzea). Murixkaren "Agurra".
Bienvenida de Zabarre y Maria Labaien desde el puerto (se pide que la gente venga disfrazada y ponga especial atención sobre las/los menores para evitar accidentes). "Agurra" del Grupo Murixka.
- 19:00** Zabarre eta Maria Labaieni iritsiera udaletxeko atarira.
Llegada de Zabarre y Maria Labaien al ayuntamiento.
Jarraian, "Pirata txiki"ek hasiera emango diote jaiari pregoiaren irakurketarekin udaletxeko balkoitik.
A continuación, comienzo de las fiestas con la lectura del pregón por "Pirata txiki"s desde el balcón del ayuntamiento.
Murixkaren "Agurra", buruhandi eta erraldioen kalejira Munttar Txistulari Taldearekin.
"Agurra" del Grupo Murixka con posterior kalejira de gigantes y cabezudos, amenizados por Munttar Txistulari Taldea.
- 19:15** *Lau Katu* txaranga Gurutze Santuaren plazatik hasita.
Lau Katu txaranga desde Gurutze Santuaren plaza.
- 21:00** Herri afari autogestionatua Gurutze Santuaren plazan.
Cena popular autogestionada en Gurutze Santuaren plaza.
- 23:00** Erromeria *Itzal* taldearekin Karlos Saldise plazan.
Romería con el grupo *Itzal* en Karlos Saldise plaza.

MAIATZA - Larunbata 18 • Sábado

- 09:00** Motozaleen elkarretaratzea Itzel kafetegia ondoan. Jarraian abiatuko dira. Concentración motera al lado de la cafetería Itzel. A continuación comenzará la marcha.
- 09:30** Diana eskualdeko dultzaineroekin.
Diana amenizada por dultzaineras/os de la comarca.
- 10:30** Artista egun batez (haurrentzako tailerrak) Karlos Saldise plazan.
Artista por un día (talleres infantiles) en Karlos Saldise plaza.
- 12:00** Buruhandi eta erraldioen kalejira Munttar Txistulari Taldearekin Bekoerrotan kiroldegitik abiatuta.
Jarraian, Bidasoako eta Lezoko erraldioen topaketa Gurutze Santuaren plazan.
Kalejira de gigantes y cabezudos amenizado por Munttar Txistulari Taldea, partiendo desde el polideportivo Bekoerrotan.
A continuación, encuentro de los gigantes de Bidasoa y Lezo en Gurutze Santuaren plaza.
- 12:00** XX. mende hasierako erromerien dantzak herrian zehar.
Romería con bailes de principio del siglo XX por las calles de Lezo.
- 13:00** Tomas Garbizu Lezoko Udal Musika Eskolako bandaren kontzertua eta Lezoko Dantzazaleen emanaldia Gurutze Santuaren plazan (eguraldi txarra egingo balu, Karlos Saldise plazan).
Concierto de la banda de la Escuela Municipal de Música de Lezo Tomas Garbizu y actuación de Lezoko Dantzazaleak en Gurutze Santuaren plaza (con mal tiempo, en Karlos Saldise plaza).
- 16:00** Truk txapelketa Tiñelu elkartean.
Campeonato de Truk en la sociedad Tiñelu.
- 16:30** *Euskal TikTok*, dantzak Gurutze Santuaren plazan.
Euskal TikTok, bailes en Gurutze Santuaren plaza.
- 17:30** Arkirun Klubeko pilota eskolako finalak Josetxo Etxandi pilotalekuan (eguraldi txarra egingez gero Koldobike Gezala pilotalekuan).

MAIATZA - Igandea 19 • Domingo

- 09:30** Diana eskualdeko dultzaineroekin.
Diana amenizada por dultzaineras/os de la comarca.
- 11:00** Jolasak: *Abentura pirata* Karlos Saldise plazan.
Juegos: *Aventura Pirata* en Karlos Saldise plaza.
- 11:00** Gazte sortzaileen azoka Karlos Saldise plazan.
Mercado de jóvenes creadores y creadoras en Karlos Saldise plaza.
- 12:00** Herri kirolen erakustaldia Gurutze Santuaren plazan. Onintze Zumeta eta Lierni Osa harri-jasotzen; Arkaitz Etxebeste eta Aratz Mugerza aizkoran. Exhibición de deporte rural en Gurutze Santuaren plaza. Onintze Zumeta y Lierni Osa como harrijasotzailes; Arkaitz Etxebeste y Aratz Mugerza como aizkolaris.
- 12:30** Buruhandi eta erraldioen kalejira Munttar Txistulari Taldearekin Karlos Saldise plazatik abiatuta.
Kalejira de gigantes y cabezudos amenizado por Munttar Txistulari Taldea partiendo desde Karlos Saldise plaza.
- 17:00** Altxorraren bila. Irteera Gurutze Santuaren plazatik. Pirataz mozarrotuak etorri!!!
Jarraian, egurrezko jolas erraldoiak Gurutze Santuaren plazan.
En busca del tesoro. Salida desde Gurutze Santuaren plaza. ¡¡¡Venid disfrazadas/os de piratas!!!
A continuación, juegos gigantes de madera en Gurutze Santuaren plaza.
- 19:00** Dantza emanaldiak *Osa+Mugika* taldearen *Bueltaxka* eta *DAB* taldearen *Noed* emanaldiekin Goiko plazan.
Actuaciones de danza con *Bueltaxka* del grupo *Osa+Mugika* y *Noed* del grupo *DAB* en Goiko plaza.
- 21:45** Zezen Suzkoa Tomas Garbizu Lezoko Udalaren Musika Eskolako bandarekin Gurutze Santuaren plazan.
Toro de fuego amenizado por la Banda de la Escuela Municipal de Música de Lezo Tomas Garbizu en Gurutze Santuaren plaza.

Ostirala - Maiatzak 17		Larunbata - Maiatzak 18		Domingo	
17:45	Zabarre eta Maria Labaieni ongietorria kaian (jendea mozarrotua etortzea eskatzen da eta balizko istripuak saihesteko, gurasoek arreta berezia jartzea). Murixkaren "Agurra".	12:00	Buruhandi eta erraldioen kalejira Munttar Txistulari Taldearekin.	12:00	XX. mende hasierako erromerien dantzak herrian zehar.
19:00	Zabarre eta Maria Labaieni iritsiera udaletxeko atarira.	10:30	Artista egun batez (haurrentzako tailerrak) Karlos Saldise plazan.	13:00	Tomas Garbizu Lezoko Udalaren Musika Eskolako bandaren kontzertua eta Lezoko Dantzazaleen emanaldia Gurutze Santuaren plazan (eguraldi txarra egingo balu, Karlos Saldise plazan).
Jarraian	"Pirata txiki"ek hasiera emango diote jaiari pregoiaren irakurketarekin udaletxeko balkoitik.	09:30	Diana eskualdeko dultzaineroekin.	16:00	Truk txapelketa Tiñelu elkartean.
19:15	<i>Lau Katu</i> txaranga Gurutze Santuaren plazatik hasita.	12:00	Buruhandi eta erraldioen kalejira Munttar Txistulari Taldearekin Bekoerrotan kiroldegitik abiatuta.	16:30	<i>Euskal TikTok</i> , dantzak Gurutze Santuaren plazan.
		Jarraian	Jarraian, Bidasoako eta Lezoko erraldioen topaketa Gurutze Santuaren plazan.	17:30	Arkirun Klubeko pilota eskolako finalak Josetxo Etxandi pilotalekuan (eguraldi txarra egingez gero Koldobike Gezala pilotalekuan).
		21:00	Herri afari autogestionatua Gurutze Santuaren plazan.	17:30	<i>Euskal TikTok</i> , dantzak Gurutze Santuaren plazan.
		23:00	Erromeria <i>Itzal</i> taldearekin Karlos Saldise plazan.	18:30	Buruhandi eta erraldioen kalejira Munttar Txistulari Taldearekin Bekoerrotan kiroldegitik abiatuta.
		09:00	Motozaleen elkarretaratzea Itzel kafetegia ondoan. Jarraian abiatuko dira.	18:30	Sukaldaritza lehiaketa Goiko plazan (iturriaren ondoan).
		09:30	Diana eskualdeko dultzaineroekin.	19:00	Aiton Bordaren eskutik <i>FlashMob</i> Gurutze Santuaren plazan.
		10:30	Artista egun batez (haurrentzako tailerrak) Karlos Saldise plazan.	19:30	Haurrentzako berbera <i>Revoltijo</i> taldearekin (musika punpekin) Gurutze Santuaren plazan.
		12:00	Buruhandi eta erraldioen kalejira Munttar Txistulari Taldearekin Bekoerrotan kiroldegitik abiatuta.	22:30	Zezen suzkoa Gurutze Santuaren plazan.
		12:30	Zezen suzkoa Gurutze Santuaren plazan. Toro de fuego en Gurutze Santuaren plaza.	23:00	Techno gaua Gurutze Santuaren plazan.
		23:00	Techno gaua Gurutze Santuaren plazan. Noche techno en Gurutze Santuaren plaza.		
		23:30	Kontzertuak Karlos Saldise plazan: <i>Raimundo el Canastero</i> , <i>Etxepe</i> eta jarraian <i>DJ Fresa Morango</i> . Conciertos a cargo de los grupos <i>Raimundo el Canastero</i> , <i>Etxepe</i> y a continuación, <i>DJ Fresa Morango</i> en Karlos Saldise plaza.		